



俄勒岡州行政法規
俄勒岡州衛生局公共衛生司。
第333章

第 19 項

疾病的調查和管控：一般權力和責任

333-019-1025

在室內外空間佩戴口罩的要求

(1) (a) 對於這種狀態至關重要的是，個人在與其他家庭成員一起在室內和室外公共場所時戴上口罩或面罩。COVID-19 在複製時會發生頻繁的突變，隨著時間的推移，結果是變種更容易傳播，導致更嚴重的疾病，或者具有其他公共衛生問題的特徵，例如疫苗接種效果下降。在採用此規則時，Delta 是佔俄勒岡州測序標本 98% 以上的變種。Delta 變種的傳染性大約是早期野生型 COVID-19 變種的兩至三倍。新出現的證據表明，無論疫苗接種狀態如何，感染 Delta 變種的人士都具有相似的病毒載量，這表明即使是疫苗突破病例也可能有效地傳播這種變種。

(b) COVID-19 感染主要通過吸入人們咳嗽、打噴嚏、唱歌、說話或呼吸時產生的呼吸道飛沫傳播。研究表明，口罩和面罩可以阻止呼吸道飛沫釋放到環境中，並可以減少佩戴者接觸飛沫的機會。COVID-19 病毒顆粒更容易在室內的人與人之間傳播，並且當人們在室內和室外的時間更緊密時。感染了 Delta 變種的個人的呼吸道中有更多的病毒顆粒，可以更容易地將病毒傳播給周圍的人。在擁擠的室外環境中傳播的例子越來越多，儘管在這些地方傳播的風險可能低於室內。

(c) 該規則對於幫助控制 COVID-19、減少住院和死亡和為俄勒岡州人民提供一般健康保護是必須的。

(2) 本規則中的任何內容均不旨在：

(a) 禁止個人或個人遵守更嚴格的口罩要求。

(b) 禁止個人（包括企業或政府實體）應用更嚴格的要求。

(3) 就本常見問答而言，適用定義如下：

(a) 「商業」包括從事商業、工業、非營利或專業活動的個人、組織或實體。

(b) 「公共或共享空間」是指個人可以互動的區域，例如洗手間、休息室、走廊、電梯、大廳、課室、有隔間的大房間、小型會議室、會議室，以及任何向公眾開放的區域。

(c) 「面罩」指覆蓋鼻子和口部並緊貼鼻子上方、口部下方和臉部兩側的布質、聚丙烯、紙質或其他面罩。

(d) 「面部防護罩」是指覆蓋前額至下巴以下的透明塑膠防護罩，並環繞面部兩側。

(e) 「家庭」是指共同居住在一個住宅中的個人。

(f) 「室內空間」是指室內的任何地方，包括但不限於公共和私人工作場所、企業、向公眾開放的室內區域、建築物大堂、公共或共享空間、教室、電梯、浴室、交通服務和其他人們可能會接觸到的室內空間。為任何目的而聚集。室內空間不包括私人住宅或供個人使用且不用於拼車服務的私人汽車。

- (g) 「口罩」是指醫療級別的口罩。
- (h) 「活動或聚會的組織者」是指安排、促進或負責活動或聚會的個人或政府實體。
- (i) 「戶外空間」是指來自不同家庭的人可能出於任何目的聚集的戶外任何地方，包括但不限於公共和私人工作場所、共享或公共空間、戶外運動場、場地、公園和屋頂露台。戶外空間不包括屬於私人住宅或無家可歸者營地的戶外區域。
- (j) 「室內空間負責人」是指負責室內空間活動的任何個人或政府實體。
- (k) 「室外空間負責人」是指負責室外空間活動的任何個人或政府實體。
- (l) 「私人獨立工作空間」是指公共或私人工作場所中供一個人使用的室內空間，而該空間從地板到天花板四面為牆，並附設可關閉的門。
- (m) 「公共及私人工作場所」是指人們在其中工作的室內和室外場所，包括但不限於公司、銀行、食品加工廠、生產設施、建築工場、倉庫和農場。
- (n) 「公共交通工具」是指向公眾開放的任何形式的交通工具，包括但不限於火車、巴士、手推車、有軌電車、小巴、校車、飛機、船隻、拼車服務。公共交通不包括私家車，除非私家車用於公共交通，例如拼車服務。
- (o) 「共乘服務」是指公共或私人的運輸服務，其中駕駛員以車輛運送一個人或一群人並收取車費或服務費。共乘服務包括但不限於的士、Uber 及 Lyft。
- (p) 「運輸樞紐」是指任何機場、巴士總站、碼頭、海港或其他港口、地鐵站（包括接送上下乘客處的任何固定設施）、火車站、美國入境關口，或者其他提供運輸服務屬美國管轄的地點。
- (4) 個人，無論疫苗接種狀態如何，都必須佩戴口罩、面罩或面部防護罩，除非本規則第(5)或(6)節中的豁免情況：
- (a) 在室內空間；以及
- (b) 在室外空間，如果個人不能或不始終與不在其家庭中的個人保持至少六英尺的距離。
- (5) 以下情況不需要口罩、面罩或面部防護罩：
- (a) 未滿五歲或者尚未入讀幼稚園；除非個人使用公共交通工具或在交通樞紐，在這種情況下，兩歲以下的個人不需要戴口罩、面罩或面部防護罩。
- (b) 睡覺時。
- (c) 在進食或喝東西。
- (d) 從事的活動使佩戴口罩、面罩或面部防護罩不可行，例如正在游泳時。
- (e) 在私人獨立工作空間。
- (f) 因需要以視覺對比該人士的樣貌來確認身份的情況下（例如：在銀行或與執法部門溝通時），則必須短暫地除下口罩、面部防護罩或面罩。
- (g) 正在練習或參加任何級別的競技運動。
- (h) 正在主持一項需要官員高水平體力消耗的競技運動。
- (i) 表演，包括但不限於演奏音樂、向觀眾發表演講和戲劇。
- (6) 在戶外空間戴口罩、面罩或面部防護罩的要求不適用於以下情況，但學校和托兒服務提供者應盡合理和最大努力鼓勵在戶外空間保持身體距離：
- (a) 在正常上課時間在學校。
- (b) 在學校，當個人在正常上課時間以外從事教育或兒童保育活動時。
- (c) 在 ORS 329A. 250 中定義的註冊或認證托兒所，或在 ORS 329A. 430 中定義的豁免家庭托兒所提供的托兒所，在托兒所營業時間內。
- (d) ORS 329A. 250 中定義的學齡期和學齡前的錄製課程。
- (7) 室內空間負責人必須：
- (a) 確保員工、承包商和志願者在室內空間內遵守此規則。
- (b) 盡合理努力確保客戶、客人、訪客和其他個人在室內空間內遵守此規則。

(c) 在室內空間的每個入口處張貼標誌，表明需要按照本規則的規定佩戴口罩、面罩或面部防護罩。

(8) 負責室外空間的人員必須在室外空間的每個入口張貼標誌，表明需要按照本規則的規定佩戴口罩、面罩或面罩。

(9) 在戶外空間舉辦活動或聚會的組織者必須：

(a) 確保員工、承包商和志願者在活動或聚會期間遵守此規則。

(b) 在活動或集會的每個入口處張貼標誌，表明需要按照規則的規定佩戴口罩、面罩或面罩（如果尚未張貼）。

(10) 本規則中的任何內容均無意禁止雇主或公共設施場所為遵守美國殘疾人法案(ADA)、民權法案第七章、ORS 659.850 或 ORS 第 659A 章的適用規定而提供合理遷就。

(11) 處罰：任何違反本規則任何規定的人，每次違規將受到最高每天 500 美元的民事處罰。

法定/其他權力： ORS 413.042、ORS 431A.010、ORS 431.110 和 ORS 433.004

法規/其他已實施： ORS 431A.010、ORS 431.110 和 ORS 433.004

索取無障礙文件： 對於殘疾人士或說其他語言的非英語人士，OHA 可以提供其他格式的資料，例如：翻譯、大字體或盲文版本。請致電 1-971-673-2411、711 聽障專線(TTY)或電郵至 COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us 與健康資訊中心聯絡。